## The Back Side Of The Graduation Diploma Of Marim Haller (part2)

CTIUNII PUBLICE ȘI AL CULTELOR DARA DE COMERT DIN Palasaui A DE ABSOLVIRE trucțiunii Publice și al Cultelor nile regulamentului legii de organizare a învățământului iliului scolar din Sunie 1931, din care roulta ca De m. halow trumprojud Prototan la anul 1915 lana bile le scolii superioare de comert din anul scolar 1933\_1934\_ ă de art. 79 din regulamentul pentru liberare de diplome harren \_ Diploma de absolvire a scolii Schmary 1976 Cultelor, Semnătura titularului,

This is the back side of the graduation diploma that I, Marim Haller, received on graduating the Superior School of Commerce in Botosani, listing the grades I received during the 4 years of high school. I graduated high school in 1934, but the diploma was issued on 28th February 1936.

I was born in Harlau in 1915. Officially, my name is Marim, but people call me Maly. I was named after a neighbor whom my mother knew. At school, I was registered as Marim Nuta, even though my father's actual name was Sin Nuta, after his father. Formerly, that's how people were named, Sin Nuta, Sin This, Sin That - son of Nuta, son of this, son of that. [Editor's note: The word "sin" is a dialect form of the Yiddish "zun" (zin)=son.] Afterwards, I secured an attestation from the court of law stating that Nuta and Ghebergher were the same name. It doesn't matter, I changed it afterwards, when I got married.

I started going to school at the Romanian school in Harlau. There was also a Jewish school, but I completed [the first 4 grades at] the Romanian school. That's where my mother enlisted me. I believe we lived in Harlau until I was about 10.

And afterwards we moved to Botosani, my mother and I. I started attending the Commercial School in Botosani, it consisted of three grades, and then, if you wanted to, you could continue studying there. After that, I attended the Superior School of Commerce, another 4 grades. I graduated the Superior School of Commerce in 1934. I didn't have to pay schooling taxes as my father had died in the war. And I was a prize-winning pupil, I was a good pupil. I couldn't continue my studies, even though I sat for an exam and passed it. I sat for an admission exam at the Commercial Academy in Bucharest, but I didn't continue my studies. There was no one to support me financially, my mother was alone, life was hard. I had a job, and I had to support my mother as well.